



**GLATT SKY Buharlı Kırışık Giderici
Dikey Ütü
Kullanım Kılavuzu**

**GLATT SKY Handheld Garment Steamer
Vertical Iron
User Manuel**



Schafer'ı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu ürün, yaşamınızı kolaylaştırmak için sizlere sunduğumuz ürünlerden biridir.

Ürününüzden daha iyi verim almak için dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzuna ileride tekrar başvurabileceğinizi düşünerek lütfen saklayınız.

**Lütfen Önce Bu Kılavuzu Okuyun! Kullanma Kılavuzu
Ürünü Hızlı ve Güvenli Bir Şekilde Kullanmanıza
Yardımcı Olur.**

Değerli Müşterimiz;

Modern tesislerde üretilmiş ve titiz kalite kontrol işlemlerinden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayınız.

**Kullanma Kılavuzu Ürünü Hızlı ve Güvenli Bir Şekilde
Kullanmanıza Yardımcı Olur.**

- * Ürünü kurmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.
- * Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyunuz.
- * Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayınız.

Ürünümüzü Tanıyalım



- 1- Buhar Başlığı (Seramik Taban)
- 2- Buhar Tetiği
- 3- Buhar Kilitleme Butonu
- 4- Çıkarılabilir Su Tankı
- 5- Su Tankı Kapağı
- 6- Açma/Kapama Butonu
- 7- Cihaz Gövde
- 8- Kablo Korumucu
- 9- Fırça
- 10- Bez Fırça

Teknik Özellikler

Gerilim: 220-240

Güç Tüketimi: 1400 W

Su Tüketimi: 320 Ml

Kablo Boyu: 2 M

Buhar Miktarı: 22gr/dk

Kullanım Ömrü: 10 Yıl

Kutuyu Açma

-İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz.

-Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise cihazı kullanmayınız ve Schafer Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

-Tamir işlemleri kesinlikle Schafer Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır. Düzgün olarak yapılmayan ve yetkisi olmayan kişilerce yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zarara sebep olabilir.

-Cihazınızın açma / kapama tuşunun bulunduğu kısma delik veya yarık açmaya çalışmayınız.

- Buhar başlığında bulunan koruyucu etiketleri çıkarınız.
- Kabloyu açınız ve düzeltiniz.
- İlk kullanımınızda cihazdan buhar çıkışı için bekleyiniz. İlk kullanımda kötü bir koku ile karşılaşabilirsiniz, birkaç kullanımdan sonra koku kaybolacaktır.

UYARI!

Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayınız.

UYARI!

- Su tankına musluk suyu koyunuz. Parfüm, sirke, kimyasal olarak kireci giderilmiş su veya diğer sıvılardan koymayınız.
- Ürününüz tasarımına göre musluk suyu kullanımına uygundur. Yaşadığınız bölgedeki su kalitesinin çok sert olması durumunda kireç birikmesi görülebilir.

- Bu ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın ve musluk altında durulamayın.
- Cihazı dikkatli kullanın, buharlı kırıxık gidericiden çıkan buhara dikkat edin, sıçrama, haşlanma (yanık) ve diğcr tehlikelere yol açabilir.
- Ürünü güç kaynağına bağlamadan önce, ürünün voltajının yerel besleme voltajına uygun olduğunu kontrol edin.
- Fiş, güç kablosu veya ürünün kendisi önemli ölçüde hasar görmüşse veya ürün düşürölmüşse cihazı kesinlikle kullanmayınız.
- Ürünler sadece bakım için yetkili servise gönderilebilir. Ürünü kendi başınıza tamir etmeyin, aksi takdirde ürün garantisi geçersiz olacaktır.
- Ürün çalışır durumdayken yalnız bırakılmamalıdır.
- Bu ürün ilgili tehlikeler hakkında onları bilgilendirilip güvenli kullanımını sağlamak için talimat verilmedikçe veya ürünü kullanmaları sırasında nezaret edilmedikçe 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel yetersizliği, duyuşal veya zihinsel bozuklukları veya ilgili deneyim ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılmaya uygun değildir; Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Cihaz açıkken veya soğuyorken, ürün ve güç kablosu, 8 yaşının altındaki çocukların erişemeyeceğı yere yerleştirilmelidir.
- 8 Yaş ve üzeri çocuklar bu ürünü yalnızca gözetim altında temizleyebilir.

- Cihazı kullanırken buhar başlığı ve sıcak yüzeylere kesinlikle dokunmayınız.
Bu ürün kullanım sırasında yüksek sıcaklıkta buhar üretecektir; Lütfen insanları ve hayvanları hedef almayın ve haşlanma tehlikesini önlemek için giysileri giyenin üzerinde ütölemeyin!
- Ürünü temizlemeden, fırça aparatını takmadan veya sökmeden ve tanka su doldurmadan önce mutlaka fişini prizden çekiniz.

Su Tankının Doldurulması

- Cihaza su doldurmadan önce, fişini prizden çekiniz. Fiş prize takılıyken su dolumu yapmayınız.
- Cihaz sıcak ise tamamen soğumasını bekleyiniz.
- Su tankını kilit açık yönüne doğru çevirerek çıkarınız.
- Su tankı kapağını açınız.
- Su tankını taşırmayacak şekilde doldurunuz ve emniyetli bir şekilde kapatınız. Kapağın tam olarak kapandığından emin olunuz.

Dikkat

- Ürünler sadece topraklı prizler ile kullanılabilir.
- Ürün sıcaksa / Güç kaynağına bağlı ise; Ürünü yerleştirirken buhar butonun herhangi bir yüzeye temas etmesine izin vermeyin.
- Güç kablosunda hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.

- Cihazın çalışması sırasında, güç kablosunun yüksek sıcaklıktaki buharla temas etmesine izin vermeyin.
- Bu ürünü tankta su bittiğinde kullanmayınız.
- Ürünü kısa süreliğine terk ettiğinizde, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Cihaz çalışır durumdayken yalnız bırakılmamalıdır.
- Ütüleme tamamlandığında, güç kaynağını kapattığınızdan, fişini prizden çektiğinizden ve soğumaya bıraktığınızdan emin olun. Ürün soğuduktan sonra temizleme işlemine başlayabilirsiniz. Cihazın aparatlarını çıkarın, su deposunu boşaltın.
- Bu ürün ev kullanımı içindir. Lütfen bu ürünü açık havada kullanmayın.
- Bu ürünü veya güç kablosunu sürüklemeyin.
- Buhar, belirli duvarlara veya kapılara zarar verebilir veya solmasına neden olabilir.
- Bu ürün bazı kimyasalların kullanımına uygun olmadığı için su haznesine parfüm, sirke, kireç çözücü madde, ütüleme maddesi veya diğer kimyasalları enjekte etmeyin.

İlk Kullanımdan Önce

- Cihaz üzerindeki ambalaj malzemelerini çıkarın ve güç kablosunu düzeltin.
- Buharlı kırıksık gidericiyi ilk kullandığınızda buharı birkaç dakika boş tutun. Bu, üretim sürecinden arta kalan kirlilikleri ve kokuları giderecektir.

- Devre aşırı yüklenmesini önlemek için, kullanırken aynı priz devresinin başka cihazlarla kullanılmaması önerilir.
- Cihazın ambalajını açarken, atılmamak için aldığınız tüm ürün ve parçaların listesini kontrol edin.

NOT!

Cihaz ısınırken gövdesi de ısınır. Bu normaldir.

Montaj ve Kullanım

1. Ürünü kutudan çıkarın, ürünün üzerindeki tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
2. Cihazın su tankını alttan tutun ve cihazın gövdesini kilit açık işareti yönünde çeviriniz. Su tankını gövdeden ayırınız. Su tankına özel su kabı ile su doldurulabilir ve eklenebilir. Özel su kabı ölçөгünü aşmayacak oranda su doldurunuz. Su tankı kapağını kapatınız. Cihaz gövdesini su tankı üzerine oturtunuz ve kilit kapalı yönünde çevirerek yerine monte ediniz.
3. Cihazın aksesuarlarını ihtiyaca göre buhar başlığına takınız.
4. Cihazın fişini prize takın, buhar başlığı üzerinde bulunan açama/kapama butonu çevresindeki gösterge işaretleri ışığı sırayla yanıp söner ve kırmızı renkli cihaz kapalı işaretine geri döner. Açma/kapama butonuna basın, normal buhar kademesi yeşil renkli gösterge ışığı yanıp söner ve cihaz ısınmaya başlar.

Yeşil renkli buhar göstergesi ışığı sabit yanmaya başladığında cihaz kullanıma hazırdır.

5. Cihaz ön gövdesine bulunan buhar tetiğine basarak ütöleme işlemini yapabilirsiniz. Buhar tetiğine bastığınızda cihaz buhar verir. Tetiğe basma işlemini bıraktığınızda ise buhar kesilir. Buhar tetiği üzerinde bulunan kitleme butonunu buhar tetiğine basarak kilit kapalı işareti yönünde aşağı doğru iterek cihazınızı sürekli buhar ayarında kullanabilirsiniz. Cihaz açırken açma/kapama butonuna basarak buhar kademesi ayarı yapabilirsiniz. (Normal buhar veya yüksek buhar kademesi)

6. Cihaz su eksikliğinde koruma fonksiyonuna sahiptir. Su deposundaki su seviyesi minimum seviyenin altında olduğunda, pompa su çekemez ve 30-50 saniye içinde otomatik olarak duracaktır; açma/kapama butonu çevresindeki sarı ışık (musluk işareti) yanacaktır. Pompayı korumak için, göstergede musluk işareti yandığında cihazı kapatın ve su ilave edin.

Kumaş Ütöleme

Buharlı kırışık gidericinin kullanımı çok kolaydır, kırışıkları ütölemek için uygundur. Kırışık kostümler, perdeler, dekoratif kumaşlar ve çoğu örme kumaş üzerinde kullanılabilir.

Not: Buharlı kırışık giderici, dikey askılı giysilerde kullanılır. Bu cihaz elbiseler yatay konumdayken kullanılmaz.

1. Buharın kumaşı ıslatmaması ve kumaş üzerinde su toplanmaması için kumaşın asılı olduğu yerle direk temas etmemesine özen gösterin.
2. Ütüleme esnasında giysi ceplerinin boş olduğuna emin olun.
3. Ütüleme esnasında buhar hasarına eğilimli nesneler olup olmadığını görmek için giysinin arkasını kontrol edin.
4. Ütüleme esnasında kumaş üzerindeki metal aksama buhar ve ısı temas etmemesine özen gösterin ve ütüleme yapmayın. Yüksek sıcaklıktaki buhar metal aksamın solmasına neden olur.
5. Buhar tetiğine bastığınızda, normal olan pompa çalışması ve buhar çıkışını gözlemleyebilirsiniz.
6. Kumaşın kıvrımlarını nazıkçe fırça aparatı ile aşağı yukarı hareket ettirerek kırışıkları düzleştirebilirsiniz.
7. Buharlı kırışık gidericide kumaş fırça kullanılmadığında, buhar başlığını kumaştan en az 5 cm uzakta tutunuz.
8. Ütüleme esnasında buharlı kırışık gidericide titreşim ve ses yükselirse su tankında su azalmaya başlamıştır. Buhar azalacaktır ve gösterge üzerinde sarı renkli musluk işareti yanacaktır. Su tankının seviyesini kontrol edin ve su tankına su ekleyin.

9. Cihazınızın buhar verme işlemini durdurmak için buhar tetiğine basmayı bırakınız.

NOT!

Buharlı kırıışık gidericinizde akıllı otomatik kapanma fonksiyonu vardır. Cihaz yaklaşık 10 dakika kullanılmadığında sesli uyarı vererek kendi kendini kapatır ve kırmızı gösterge ışığı yanıp sönmeye başlar.

NOT!

Buharlı kırıışık gidericinizi yatay pozisyonunda tutarak kullanmayınız daima dik pozisyonunda kullanınız.

İpuçları

- Kumaş türü hakkında fikir edinmek için giysilerin etiketlerini kontrol ediniz. Akrilik, naylon ve diğer sentetik kumaşların sıcak buhardan zarar görmediklerini kumaşların göze çarpmayan bir bölgesinde test etmenizi öneririz.
- İpek ve kadife kumaşlara buhar başlığını direkt temas ettirmeyiniz.
- Bazı ağır kumaşlara iki kez uygulama yapmanız gerekebilir.
- Çok hassas kumaşlar için kumaş fırçasını çıkarabilirsiniz. Giysilerinizin zarar görmesini engellemek için buhar başlığı ile giysilerinizin arasında 4-5 cm mesafe bırakınız.

- İlk kullanımdan önce veya cihaz bir süre kullanılmadıysa buharlamayı eski bir kumaş üzerinde deneyiniz.
- Uygulama yapacağınız kumaşın geçirgen olmasına dikkat ediniz aksi halde kumaş üzerinde nem ve küf oluşabilir.

Kıyafetlere Uygulama

- Kırışmış giysinizi bir askıya asınız.
 - Askıya astığınız kıyafeti bir elinizle çekerek gerdiriniz ve cihazınızı en üste getiriniz.
- Kumaş fırçasını kumaş üzerine hafifçe bastırarak ve aşağı doğru gezdirerek uygulayınız.
- Buhar ve kumaş fırçası giysilerinizin kırışıklığını kolayca giderecektir. Uygulama yaptığınız giysinizi giymeden önce soğumasını bekleyiniz.

Perdelere Uygulama

- Yerine astığınız perdeleri bir eliniz ile gerdirerek uygulama yapabilirsiniz.

Cihazın Kapatılması

- Açma/kapama butonuna göstergede bulunan kırmızı renkli cihaz kapalı işaretine gelene kadar basınız. Kırmızı renkli cihaz kapalı işareti yandığında fişi prizden çekebilirsiniz.

Her Kullanımdan Sonra

1. Kullanımını durdururken, buhar tetiğine basmayı bırakın. Buhar verme işlemi kesildikten sonra cihazı birkaç saniye kadar ısıtmaya devam edin, açma/kapama butonuna basın veya güç kablosunu elektrik prizinden çekin.
2. Cihazın gövdesini kilit açık yönünde döndürerek çevirin ve su tankını çıkarın. Ardından su tankının dolum kapağını açın ve depodaki kalan suyu boşaltmak için depoyu ters çevirin (bir lavabo veya kova içinde).
3. Cihazı düz bir zemine dikey olarak yerleştirin ve ürünü toplamadan önce soğumasını bekleyin.

Temizlik, Bakım ve Saklama

- Her bir temizlik işleminden önce, cihazı kapatınız, elektrik fişini prizden çekiniz ve su tankını boşaltınız.
 - Buharlı kırıksık gidericinizin tamamen soğumasını bekleyiniz.
 - Cihaz tamamen soğumadan buhar başlığına dokunmayınız.
1. Buhar başlığındaki fırça veya bez fırçayı çıkarın ve seramik tabanı nemli bir bezle temizleyin.
 2. Sert veya aşındırıcı deterjanlar veya çözücüler kullanmayın.
 3. Buharlı kırıksık gidericiyi suya veya başka sıvılara daldırmayın.
 4. Cihazı düşürmemeye ve kablosunu bükmemeye özen

gösteriniz.

5. Cihazı parçalarına ayırmaya çalışmayın.

6. Her kullanımdan sonra su tankını boşaltın.

7. Cihazı nemli bir ortamda saklamaktan kaçının.

8. Cihazı ısı kaynağı ve sıcak yüzeylere yaklaştırmayın veya güneşin cihaza doğrudan ışınlamasına izin vermeyin.

9. Her zaman buhar çıkışının temiz olduğundan, kireçlenme olmadığından, tıkanma olmadığından emin olun.

Buharlı kırıksık giderici gardırop gibi düz bir konumda dik olarak saklanması tavsiye edilir.

Geri Dönüşüm

Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır. Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız. Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun maddelerden üretilmiştir. Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız. Cihaz AEEE direktiflerine uygundur.

Sorun Muhtemel Neden Çözüm

Cihazınız herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir.

Ancak yine de herhangi bir nedenden dolayı çalışmaz ise, Schafer Yetkili Servisi'ne başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

SORUN	MUHEMEL NEDEN	ÇÖZÜM
Buhar Yok	Cihaz fişi prize takılı olmayabilir Su seviyesi çok düşük olabilir Su tankı yerine oturmamış olabilir Cihaz açık olmayabilir.	Cihazın fişe takılı olduğunu kontrol ediniz. Cihazın fişini çekin ve su tankını doldurun. Su tankının tık sesi ile yerine oturduğuna emin olunuz. Açma/Kapama butonuna basınız.
Cihaz Isınmıyor	Cihaz prize takılı olmayabilir Cihaz açılmamış olabilir	Cihazın fişe takılı olduğunu kontrol edin. Açma/kapama butonuna basarak cihazı açın.
Cihaz Su Damlatıyor veya Akıtıyor	Su tankı yerine oturmamış olabilir Cihazınız yeterince sıcak olmayabilir Su MAX seviyesinin üstünde olabilir.	Su tankının tık sesi ile yerine oturduğundan emin olunuz. Cihazınızın ısınmasını bekleyiniz. Su tankındaki su seviyesinin MAX seviyesi üzerinde olmamasına dikkat ediniz.
Gösterge Ekranında Görüntü Yok	*Fişin doğru takıldığını kontrol edin. *Güç kaynağını kontrol edin.	
Buharlı Kırışık Giderici Isınmıyor	* Açma/kapama butonun açık ve buhar işaretlerinden birinin ekranda aktif olup olmadığını kontrol edin.	
Buharlı Kırışık Giderici Buhar Üretmiyor	*Su deposunun doğru şekilde takıldığından emin olun. *Su deposunun su seviyesini kontrol edin. *Gösterge ekranında buhar işaretinin yanıp yanmadığını kontrol edin.	
Su Tankı Su Sızıntısı	*Su seviyesinin maksimum su seviyesini aşmadığından emin olun. *Su tankı kapağının düzgün kapatıldığından emin olun. *Buharlı Kırışık Gidericiyi kullanma talimatına göre daima dik konumda durumda kullanınız.	
Buharlı Kırışık Giderici Çalışırken Yüksek Bir Pompalama Sesi geliyor	* Su tankının doğru biçimde yerine takılıp takılmadığını kontrol edin. * Su tankının su seviyesini kontrol edin. *Uzun süre kullanılmadığı takdirde su borusunda bir süre hava kalması normaldir.	

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- * Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orjinal kutusunda tutulmalıdır.
- * Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- * Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- * Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Bakır ve Pirinççiler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad. No:29-31
Beylikdüzü - İSTANBUL / TÜRKİYE

MADE IN TÜRKİYE
www.schafer.com.tr



444 20 63



We would like to thank you to prefer our Schafer brand. This product is one of the products we offer in order to facilitate your life. To get a better yield of your product please read the instructions completely and carefully before using. As you can apply this user's guide in future again, please do not throw it and keep at your home.

Let's Get to Know Our Product



- 1- Panel Bracket
- 2- Panels
- 3- Lock Button
- 4- Water Tank
- 5- Water Tank Cover
- 6- On/Off Button
- 7- Body
- 8- Cable Protector
- 9- Brush
- 10- Cloth Brush

Technical Specifications

Income: 220-240

Power Consumption: 1400 W

Water Consumption: 320 MI

Cable Length: 2 Metre

Steam Amount: 22gr/dk

Lifetime: 10 Yil



Precautions

Before using this product, please read the instruction manual carefully and keep it properly for future reference.

Dangerous

- Do not immerse this product in water or other liquids, and do not rinse under the faucet.
- Careful use of utensils, pay attention to the steam produced by hanging ironing machine, may lead to splash, scalding and other dangers.

Warning

- Before connecting the product to the power supply, check that the calibration voltage of the product corresponds to the local supply voltage.
- If the plug, power cord, or product itself has been significantly damaged, or if the product has fallen or leaked, do not use the product again.
- Products can only be sent to the authorized repair center for maintenance. Do not repair the product yourself, otherwise the product repair guarantee will be invalid.
- If the power cord is damaged, in order to avoid danger, it must be replaced by a manufacturer, other maintenance department or a professional in a similar department.
- Users are not allowed to leave while the product is powered on.
- This product is not suitable for 8 Children of age or older, as well as persons with physical insufficiency, sensory or mental

disorders or lack of relevant experience and knowledge, unless they are supervised or instructed to use the product to ensure their safe use and to make them aware of the associated hazards.

- Do not let children play with this product.
- When the product is powered on or is cooling, the product and its power cord should be placed in places that are inaccessible to children under the age of the year.
- 8 Children of years of age or older may clean this product only under supervision.
- Do not touch the steam head and surface when using. This product will produce high temperature steam during use, please do not target people and animals, and do not iron clothes worn on the body to avoid the danger of scalding.
- Be sure to unplug the power plug before cleaning the product, installing or removing the brush attachment, or pouring water into the tank.

Attention

- Products can only be used with grounded sockets.
- If the product is hot / Connected to the power supply, do not allow the steam nozzle to contact any surface when placing the product.
- Check the power cord regularly for damage.
- During the work of the product, Do not allow the power cord to come into contact with high temperature steam.
- Do not use this product when the tank is out of water.
- When you leave the product for a short period of time, turn off the



product and unplug the power supply.

-When the ironing is complete, be sure to turn off the power supply and unplug the power Plug and let it cool After a few minutes to clean the product,

Install or remove attachments, empty water tanks or store them.

-This product is limited to household use. Please do not use this product in the bathroom or outdoors.

-Do not drag this product or power cord.

-Steam may damage or cause certain walls or doors to fade.

-According to the design, your product is suitable for using tap water. In case the water quality in the area you live in is very hard, the accumulation of scale may

It's going to be very fast. Therefore, it is recommended that distilled water be injected into the tank to extend the service life of the product.

-Do not inject perfume, vinegar, descaling agent, ironing agent or other chemicals into the water tank, as this product is not suitable for the use of this

Some chemicals.

Before initial use

-Remove any label or protective cover from the steam head, straighten it before use and straighten out the power cord.

-The first time you use a hanging ironing machine, keep the steam empty for a few minutes. This will remove any impurities and odors that may be left over from the manufacturing process.

-In order to avoid circuit overload, it is recommended that the same socket circuit should not be used with other appliances

when using it.

-When opening the hanging ironing machine wrapper, check the list of all items and parts you have received to avoid being discarded.

Installation and use

1 , Remove the product, remove all the packaging materials on the product.

2 , Grasp the water tank and hanging ironing machine handle around the rotation can be removable water tank, open water tank with water cover can be injected into the water tank. Make sure the water in the tank is at least one-third and cannot exceed the maximum watermark. Then load back into the tank.

3 , Hold the grip of the hanging ironing machine by hand, and install the additional mesh brush or brush on the steam head with the other hand. When installed in the correct position, a sound is made.

4 , Connect the device to a power outlet, turn on the power supply, and the indicator light under the lampshade flashes once, back to the red lights standby icon. Press the power button, the indicator light flashes, and the ironing machine begins to heat up. When the light stops flashing into a long light, the preheating is complete and you can start using it. Press the button, the product starts to steam, release the button, the product stops steam. When the power button is pressed, the gear switches between the standby the small steam the large steam.



6 , This product has water shortage protection protection function. When the water level in the water tank is below the minimum water level, the pump can not suck water, the pump will automatically stop in 30-50 seconds, the yellow light (water shortage icon) under the lampshade is bright, which is conducive to protecting the pump, prevent the pump dry pumping, thus improving the service life of the pump.

Ironing clothes

Steam Hanging ironing machine is very easy to use, suitable for ironing wrinkles / Crease Costumes, curtains, and refreshing decorative fabrics can be used on most knitted fabrics.

Note : Steam Hanging ironing machine is designed Used on vertically suspended clothing to avoid the use of hanging ironing machines when clothing is in a horizontal position.

1. Check whether the cloth is breathable behind it so that the steam does not gather on the cloth to wet the cloth.
2. Check the clothing pocket to make sure the pocket is free of items.
3. Check the back of the garment to see if there are objects that are prone to steam damage.
4. It is recommended that you do not use hanging ironing machines around metal fittings for clothing, and that high temperature steam will cause metal fittings to fade.
5. When you press the Steam button, you will feel the vibration while hearing the subtle buzzing sound which is normal.
6. ironing with a fabric brush gently on the crease of the fabric

up and down movement , You can flatten the crease.

7. If the fabric brush is not used on the ironing machine, keep the steam head at least 5 cm away from the cloth jian.

8. If the sound buzzing sound of the hanging ironing machine becomes larger and there is no steam ejection, which indicates that there is a shortage of water in the water tank, please check the water level of the water tank, and add water to the water tank.

9. Release the steam button and the steam will stop.

Steam Hanging ironing machine is very easy to use, suitable for ironing wrinkles / Crease Costumes, curtains, and refreshing decorative fabrics can be used on most knitted fabrics.

Note : Steam Hanging ironing machine is designed Used on vertically suspended clothing to avoid the use of hanging ironing machines when clothing is in a horizontal position.

1. Check whether the cloth is breathable behind it so that the steam does not gather on the cloth to wet the cloth.

2. Check the clothing pocket to make sure the pocket is free of items.

3. Check the back of the garment to see if there are objects that are prone to steam damage.

4. It is recommended that you do not use hanging ironing machines around metal fittings for clothing, and that high temperature steam will cause metal fittings to fade.

5. When you press the Steam button, you will feel the vibration while hearing the subtle buzzing sound which is normal.

6. ironing with a fabric brush gently on the crease of the fabric



up and down movement , You can flatten the crease.

7. If the fabric brush is not used on the ironing machine, keep the steam head at least 5 cm away from the cloth jian.

8. If the sound buzzing sound of the hanging ironing machine becomes larger and there is no steam ejection, which indicates that there is a shortage of water in the water tank, please check the water level of the water tank, and add water to the water tank.

9. Release the steam button and the steam will stop.

After each use

1. when stopping use, continue to heat up for about a few seconds until the steam is not available, press the power switch or unplug the power cord from the power outlet.

2. Remove the water tank, open the water tank inlet cover and reverse the tank (in a sink or bucket) to empty the remaining water from the tank.

3. Place vertically on a flat desktop and wait for the product to cool before you can collect it.

Care, cleaning and storage

1. Remove the brush or net brush on the steam head and clean it with a damp cloth.

2. do not use rough or corrosive detergents or solvents.

3. do not immerse the steam hanging ironing machine in water or other liquids.

4. do not fall and throw or try to bend it.

5. do not attempt to disassemble and decompose the

appliance.

6. pour empty water tank after each use.

7. Avoid storing the appliance in a humid environment.

8. do not approach the heat source or allow the sun to irradiate the electrical appliances directly.

9. always ensure that the steam outlet is clean, no scaling, not blocked phenomenon.

It is recommended that the hanging ironing machine be stored upright in a flat position, such as a wardrobe.

Troubleshooting Guide

Fault phenomenon	Check the cause
No display under the lampshade	*Check that the plug is plugged in correctly. *Check the power supply.
Full screen flashing buzzer ringing	*NTC Short circuit or short circuit *NTCHigh and low Temperature protection program
Hanging ironing machine is not heated	*Check that the gear is in the correct gear.
Hanging ironing machine does not produce steam	*Check that the water tank is loaded correctly. *Check the water level of the water tank. *Press the Steam button hard.
Water Tank leakage	* Açma/kapama butonun açık ve buhar işaretlerinden birinin ekranda aktif olup olmadığını kontrol edin.
There is a loud pumping sound when the ironing machine is working	*Make sure the water level does not exceed the maximum water level. *Make sure the add-in cover is properly closed. *Please always keep the hanging ironing machine running in an upright position according to the instructions operating instructions.
Avoid discoloration of metal accessories on clothing	* check whether the water tank is loaded correctly. * check the water level of the water tank. * it is normal that there will be air in the water pipe for a period of time if it is not used for a long time.

POINTS TO CONSIDER DURING HANDLING & TRANSPORT

- Appliance should be kept in original package in order to avoid any damage to components during handling and transport.
- Keep the product in its regular position during handling.
- Do not drop the appliance during transport and protect it against impacts.
- Any failure or damage which has occurred during handling are excluded from scope of warranty in the wake of delivery of product to customer.

Complies with WEEE Regulations.

WEEE

Do not dispose of the appliance together with domestic wastes, since it consists of recyclable parts in line with WEEE Regulations. Please contact the nearest collection centre in order to ensure recycling.



Manufacturing/Importing Company:

Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Bakır ve Piringçiler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad. No:29-31
Beylikdüzü - İSTANBUL / TÜRKİYE
MADE IN TÜRKİYE
www.schafer.com.tr



444 20 63

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı

tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim



tarihinden itibaren başlar. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

YETKİLİ SERVİS İSTASYONLARI

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD. ŞTİ.
212 659 00 59
BAKIR VE PRİNÇÇİLER YAPI KOOP. MUSTAFA KURDOĞLU
CAD.NO:29-31 İSTANBUL

ARYASAN İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
232 444 30 66
İSMET KAPTAN MAHALLESİ ŞAİR EŞREF BLV. NO: 6 B/6B
KONAK / İZMİR

ATA BİLGİSAYAR VE ELEKTRONİK SİSTEMLERİ SAN.TİC.
LTD.ŞTİ.
227 96 39
76-HYB-158
DR.SADIK AHMET CADDESİ NO:5 76000 MERKEZ / IĞDIR
IĞDIR

AY-NET BİLGİSAYAR - NURİ ÖZKÜLEKÇİ
352 221 04 31
FATİH MAH. METE CAD. NO:31/ 3
KOCASINAN / KAYSERİ

BAKAR SOĞUTMA - ALPEREN BAKAR
352 438 15 20
MEVLANA MAHALLESİ GÖZDE SOKAĞI No:42-B
TALAS / KAYSERİ

BEHRET ELEKTRONİK
352 231 15 02
SAHABİYE MAHALLESİ FEVZİ FEVZİOĞLU CADDESİ NO:34/A
KAYSERİ

CAN ELEKTRONİK İLET. GIDA İNŞ. NAK. HİZ. İŞL.TİC.LTD.ŞTİ.
476 227 96 39
14 KASIM MH. NİHAT POLAT CADDESİ 743. SOKAK NO:D/2
IĞDIR

CEMAL GÖKMEN
352 235 24 50
FEVZİ ÇAKMAK MH. SİVAS CAD. YÜCELE AP.NO:99/B
KOCASINAN / KAYSERİ

ÇAĞLAR ELEKTRONİK
232 276 16 97
GEDİZ MAH.670/1 SOK NO:57/2
İZMİR

ÇAĞRI ELEKTRONİK - HULUSİ TOK
231 51 07
FATİH MAH.METE CADDESİ NO:58
KAYSERİ

DOĞALISI İNŞAAT TAAHHÜT SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.
246 212 19 88
KARAAĞAÇ MAH. 106 CAD. NO:177 /17 MERKEZ
ISPARTA

ERAL TEKNİK İSİTMA SOĞUTMA SİS. ERKAN UZUNOĞLU
216 412 42 42
ESENEVLER MAH. YUNUS EMRE CAD. ATMACA SOK
NO:26/A-B
ÜMRANİYE / İSTANBUL

ESİN ELEKTRİK-ABDULLAH ERENTÜRK
258 261 98 96
BAYRAMYERİ MUSA OĞLU İŞHANI NO:9
DENİZLİ

FAKTÖR GRUP OTOMASYON ELEKTRİK ELEKTRONİK VE
MÜHENDİSLİK SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
352 222 30 32
SERÇEÖNÜ MAHALLESİ TÜRKAY SOKAK NO:9 A
KOCASINAN / KAYSERİ

FATİH SOĞUTMA-FATİH BAŞÇOBAN
246 218 20 03
YAYLA MAHALLESİ 1603 SOKAK - NO:7/A
ISPARTA

FATSA MAKRO BİLGİ İŞLEM REK.NAK VE TURİZTİC.LTD.ŞTİ
452 424 27 77
MUSTAFAKEMALPAŞA MAHALLESİ ONUR SOKAK MEHMET
DEMİRCAN SİTESİ NO:11/A
FATSA / ORDU

FERRO TEKNİK - HAYRİ NURETTİN PEÇEN
216 389 81 44
SAPANBAĞLARI MH. KARAAĞAÇ CD. NO:5/B
PENDİK / İSTANBUL

GARANTİ ELEKTRONİK-FİLİZ OĞUZ
352 232 1639
HUNAT MAHALLESİ NUH NACİ YAZGAN CAD. NO: 17/C
MELİKGAZİ / KAYSERİ

HASAN CANDAN - CANDAN ELEKTRONİK MELİKGAZİ ŞUBESİ
352 224 03 85
YILDIRIM BEYAZIT MAH.FATİH CAD. RÜYA APT. 168-B
KAYSERİ / MELİKGAZİ

JAPON ELEKTRONİK - TÜRKAN OMURTAY
476 227 96 39
CUMHURİYET MAHALLESİ KAZIM KARABEKİR CADDESİ
No:41/4
İĞDIR

KARE BİLGİSAYAR MÜHENDİSLİK HİZMETLERİ SANAYİ VE
TİCARET LTD. ŞTİ.
342 215 00 91
İNCİLİPİNAR MAH.GAZİMUHTARPAŞA BUL.AHMET ÖZKİRİŞÇİ
AP,ALTI NO:28/C
ŞEHİTKAMİL / GAZİANTEP

KÖRFEZ TEKNİK SERVİS - CANER SAĞLAM
534 899 65 53
MİMAR SİNAN MAHALLESİ BAĞLAR CADDESİ No:77/A
KÖRFEZ / KOCAELİ

MASTER BİLİŞİM - MEHMET KURUDERE
534 899 65 53
KARADENİZ MAHALLESİ MESCİZADE SOK. NO: 17/1
İLKADIM / SAMSUN

MIZRAK ELEKTRONİK-MEHMET MIZRAK
03522336585
MİMAR SİNAN MAHALLESİ SUSURLUK SOK. No:71-A
KOCASİNAN / KAYSERİ

ÖZEL DOĞUŞ BİLGİSAYAR VE GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ
VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
324 237 36 26
CAMİŞERİF MAH. İSTİKLAL CADDESİ NO:41 A PK:33060
AKDENİZ / MERSİN

SİSTEM ONLİNE BİLGİSAYAR YAZILIM GÜVENLİK SAN.VE
TİC.LTD.ŞTİ.
216 444 32 83
KÜLTÜR MH.MANSUR BAYRAM CAD. NO:28
DÜZCE

ŞENDUR ELEKTRONİK - NEZİR ŞENDUR
534 899 65 53
MEYDAN MAHALLESİ CUMHURİYET BULVARI No:14-A
MERKEZ / BATMAN

TEKNOFORM TEKNOLOJİ ELEKTRONİK TELEKOMİNİKASYON
ENERJİ ASANSÖR DAYANIKLI TÜKETİM İNŞAAT İTHALAT
İHRACAT MÜMESSİLLİK DANIŞMANLIK SANAYİ TİCARET
352 222 30 32
AHMET YESEVİ BULVARI HUNAT MAH. UÇAR SOK. NO:14/F
MELİKGAZİ / KAYSERİ

TEKNOR MÜHENDİSLİK BİLİŞİM SİSTEMLERİ GIDA VE TARIM
SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
352 225 13 00
NURİHAS MH. SANDAL SK. MEDİNE AP. NO:16/A
MELİKGAZİ / KAYSERİ

YILDIRIM ELEKTRİK-CUMA AKTAŞ
414 215 51 40 / 535 725 53 64
SARAYÖNÜ CAD. VATAN SOK. ORTAKLAR APT,ALTI NO:17/A
ŞANLIURFA

İmalatçı / İthalatçı Firma

Aslan Ticaret Dayanıklı Tüketim Malları Limited Şirketi.
Bakır ve Pirinççiler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad.
No:29-31
BEYLİKDÜZÜ/İSTANBUL
t:+90 212 659 00 59 f: +90 212 659 68 78

FİRMA YETKLİSİNİN
İMzası ve KAŞESİ

ASLAN TİCARET DAY. TUK. MAL. LTD. ŞTİ.
Bakır ve Pirinççiler Yapı Kooperatifi
Mustafa Kurdoğlu Cd. No: 29 Beylikdüzü / İSTANBUL
Tel: 0212 659 00 59 / 876 35 94 Fax: 0212 659 68 78 / 876 36 19
Marmara Kurumlar V.D. 089 004 1316 Tic.Sic.No: 326462

MALIN

Cinsi..... Glatt Sky Buharlı Kırışık Giderici
Markası..... SCHAFER
Modeli.....2S269-25033 Modelleri
Bondrol ve Seri No.....
Teslim Tarihi ve Yeri.....
Garanti Süresi..... 2 Yıl
Azami Tamir Süresi..... 20 İş Günü

SATICI FİRMANIN

Ünvanı.....
Adresi.....
Telefon.....
Faks.....
Fatura Tarih ve No.....
Tarih Kaşe - İmza.....

W. Besteckhaus
SCHAFER®

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD.ŞTİ
Bakır ve Pirinçciler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad.
No: 29- 31 Beylikdüzü / İSTANBUL / TÜRKİYE

www.schafer.com.tr schafer@schafer.com.tr



DESTEK HATTI

444 20 63